

## 新にほんご会話トレーニング 訂正一覧

ページ	訂正箇所	改訂版1刷	改訂版2刷
20	KEY	～てもらえますか／～たいんですが…／なるべく	～ちゃったんですが／～てもらえますか／～たいんですが…／～がいいんですが…
22	KEY	～でいい／～のほうが／～のは	～でいいですか／～のほうが／～のは
26	KEY	～ばいい／～という／～たいんですが……／すみません、ちょっと……	～ばいい／～という／～んで……／～たいんですが… …／すみません、ちょっと
29	語彙リスト	のり：glue／胶水／풀／văn phòng phẩm レジ：cashier／收款台／카운터／hồ dán	のり：glue／胶水／풀／hồ dán, keo dán レジ：cashier／收款台／카운터／thu ngân
30	KEY	～って／～そうなの／いちばん～のは／～だったら	～って置いていますか／～そうなの／いちばん～のは／～ だったら
32	KEY	～たいんですが……／～てもいいですか／～って／～ はできますか	～たいんですが……／～てもいいですか／～って、あ りますか／～はできますか
34	KEY	～でお願いします／～たいんですが……／～だと／～ には	～でお願いします／～だと／～たいんですが……／～ には、～ばいいですか
39	語彙リスト	*1 本日＝「今日」の丁寧な言い方。 *2 ただ今＝「今すぐに」の意味。	削除

40	KEY	たしか～と思う／～って	確か～と思う／～ってやっていますか／でも大丈夫ですか
41	語彙リスト	*1 本日 = 「今日」の丁寧な言い方。 *2 ただ今 = 「今すぐに」の意味	削除
42	KEY	～んです／あと～／～みたいなんです／～はあまり… …	～んです／あと～／～みたいなんです／～はあまり… …／～でしょうか
46	KEY	～ておこうと思って／～ているところ／～けど／～でも どうかな／～で～はありませんか	～ておこうと思って／～ているところ／～でもどうか な／何か～はありませんか
47	語彙リスト	*1 本日 = 「今日」の丁寧な言い方。 *2 ただ今 = 「今すぐに」の意味。	削除
49	語彙リスト	*1 本日 = 「今日」の丁寧な言い方。 *2 ただ今 = 「今すぐに」の意味。	削除
50	KEY	～ところ／～んです／～ていただけますか／～ておき ます	～でも大丈夫ですか／～はいらっしゃいますか／～て いただけますか
54	KEY	～そう／たぶん～と思う／～んですが……	～そう／たぶん～と思う／～んですが……／ ～たら～て

56	KEY	よかったら／～てもらう／～かどうか／ちょうど／～ んだって	よかったら／～かどうか、～けど／よかった、～てく れて／～んだって
58	KEY	～と思うんですが……／～んですけど……／～ちゃっ た／確か	～と思うんですが……／～んですけど……／～ちゃっ たんですが……
60	KEY	～ちゃった／～のに／確か／できるだけ／～みたい で……	～ちゃった／～のに／～んです／～たいんですが…… ／～みたいで……
62	KEY	ちょっと／～ていただけませんか／～てくれない？／ ～てもらいたいんですが……	～ていただけませんか／～てくれない？／～てもらい たいんですが……／～てもらってもいい？
64	KEY	～たいんですが……／なるべく／～んですが、～てし まって……／～ていただきたいんですが……／～こ とってできますか	～たいんですが……／ちょっと～ので／～んですが、 ～てしまって……／～ていただきたいんですが……／ ～ことってできますか
66	KEY	～ておく（～とく）／～じゃないですか／わざわざ／ こちらこそ／～てしまいました／～てすみません	～ておく（～とく）／～じゃないですか／～てくれた んですか／～てしまいました／～てすみません
68	KEY	～ない？／～てみない？／あ（ん）まり～じゃない ／～なきやいけない	～ない？／～てみない？／あ（ん）まり～じゃない ／～なきやいけない／～てて……
69	語彙リスト	* おもしろそうね＝「おもしろそうだね」の女の人の 言い方。	削除

70	KEY	～がいい／～だったら／できれば／～てほしい／～だと／～てもらえますか／できるだけ／なるべく	～がいい／～だったら／～てほしい <b>んですが……</b> ／～だと／～てもらえますか
72	KEY	～ましょうか／よかったら／～てみたらどうですか	～ましょうか／～ <b>ようか</b> ／よかったら～ <b>てください</b> ／～てみたらどうですか／～ <b>てみましょうか</b>
74	KEY	～ましょうか／～そうだなあ／どっちが～／～んだけど……	～ましょうか／～そうだなあ／どっちが～ <b>と思う？</b> ／～んだけど
76	KEY	～んですが、どうでしょうか／～んだったら／～んだけど／～んじゃない？／～のがいちばんですよ	～んですが、どうでしょうか／～んだったら／～んだけど、 <b>どう思う？</b> ／～んじゃない？／～ <b>かなあ</b> ／～のがいちばんですよ
78	KEY	～てもいい？／～ていただけませんか／～てもいいですか／～ないでください／～ように	～てもいい？／～ていただけませんか／～てもいいですか／～ないでください／～ように／～ <b>ないで</b>
79	語彙リスト	*1 早め＝「少し早く」の意味。 *2 人＝「ほかの人」の意味。	* <b>早め</b> ＝「少し早く」の意味。
85	where one is from-myself	I'm form Hawaii.	I'm <b>from Hanoi.</b>